

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 93

Procès-verbaux

N° 93

2nd Session
41st Parliament

Thursday
September 14, 2017

2^e session
41^e législature

Jeudi
14 septembre 2017

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 139, An Act to enact the Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017 and the Local Planning Appeal Support Centre Act, 2017 and to amend the Planning Act, the Conservation Authorities Act and various other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:45 a.m.

**9 H
PRIÈRES**

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 139, Loi édictant la Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local et la Loi de 2017 sur le Centre d'assistance pour les appels en matière d'aménagement local et modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire, la Loi sur les offices de protection de la nature et diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 154, An Act to cut unnecessary red tape by enacting one new Act and making various amendments and repeals. Hon. Mr. Duguid.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr68, An Act to revive James Guy Limited. Mr. Bailey.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 45, la Chambre a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 154, Loi visant à réduire les formalités administratives inutiles, à édicter diverses lois et à modifier et abroger d'autres lois. L'hon. M. Duguid.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Cutting red tape for motor vehicle dealers (Sessional Paper No. P-14) Mr. Coe and Mr. Hatfield.

Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) M^{me} Des Rosiers.

Film Classification Act (Sessional Paper No. P-120) Ms. Sattler and Mr. Walker.

Building Better Long-Term Care (Sessional Paper No. P-130) Mr. Walker.

Funding long-term care beds to the cost of living (Sessional Paper No. P-192) Ms. Jones.

Bruce Power (Sessional Paper No. P-197) Mr. Rinaldi.

Universal Pharmacare (Sessional Paper No. P-200) Miss Taylor.

PÉTITIONS

Mental health and addiction programs and services (Sessional Paper No. P-226) M^{me} Gélinas.

Public inquiry into long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-229) Ms. Fife.

Organic products regulation (Sessional Paper No. P-233) Mr. McDonell.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

M^{me} Gélinas moved,

Second Reading of Bill 149, An Act to establish the Ministry of Mental Health and Addictions.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M^{me} Gélinas propose,

Deuxième lecture du projet de loi 149, Loi créant le ministère de la Santé mentale et des dépendances.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Armstrong
Arnott
Bailey
Coe
DiNovo
Fife

Forster
French
Gates
Gélinas
Hardeman
Hatfield

Hillier
Horwath
Jones
Mantha
Martow
McDonell

Natyshak
Sattler
Tabuns
Taylor
Vanthof
Walker

NAYS / CONTRE - 18

Albanese
Anderson
Baker
Berardinetti
Coteau

Dhillon
Dong
Duguid
Hoskins
Leal

Malhi
Mangat
McMahon
Milczyn

Moridi
Naidoo-Harris
Potts
Qaadri

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Ms. Armstrong moved,

Private Members' Notice of Motion No. 62:-

M^{me} Armstrong propose,

Avis de motion émanant des députés n° 62 :-

That, in the opinion of this House, the Minister of Health and Long-Term Care should immediately broaden the scope of the Public Inquiry into the Safety and Security of Residents in the Long-Term Care Homes System to include the safety of residents and staff; quality of care; funding levels; staffing levels and staffing practices; regulation, enforcement and inspections; capacity, availability and accessibility in all regions; the impact of for-profit privatization on care; and, government action and inaction on previous recommendations to improve the long-term care homes system.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Armstrong
Arnott
Bailey
Coe
Coteau

Forster
French
Gates
Gélinas
Hardeman

Horwath
Jones
Leal
Mantha
Martow

Natyshak
Sattler
Tabuns
Taylor
Vanthof

AYES / POUR - Continued

DiNovo
FifeHatfield
Hillier

McDonell

Walker

NAYS / CONTRE - 18

Albanese
Anderson
Baker
Berardinetti
ColleDhillon
Dong
Duguid
Hoskins
MalhiMangat
Martins
McMahon
MilczynMoridi
Naidoo-Harris
Potts
Qaadri

Mr. Natyshak moved,

Second Reading of Bill 151, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to expand the entitlement to benefits under the insurance plan for posttraumatic stress disorder.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

M. Natyshak propose,

Deuxième lecture du projet de loi 151, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail pour élargir le droit à des prestations pour un état de stress post-traumatique dans le cadre du régime d'assurance.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Albanese
Anderson
Armstrong
Arnott
Bailey
Baker
Berardinetti
Coe
Colle
Coteau
DhillonDiNovo
Dong
Duguid
Fife
Forster
French
Gates
Gélinas
Hardeman
Hatfield
HillierHorwath
Hoskins
Jones
Leal
Malhi
Mangat
Mantha
Martins
Martow
McDonell
McMahonMilczyn
Moridi
Naidoo-Harris
Natyshak
Potts
Qaadri
Sattler
Tabuns
Taylor
Vanthof
Walker

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

With unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel des « Motions ».

MOTIONS

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That pursuant to Standing Order 113(c), the following changes be made to the membership of the following Committee:

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. MacLaren and Ms. Vernile are added.**MOTIONS**Sur la motion de M^{me} Albanese,

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 142, An Act to amend the Construction Lien Act.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 142, Loi modifiant la Loi sur le privilège dans l'industrie de la construction.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT****COMPENDIA:**

Bill 154, An Act to cut unnecessary red tape by enacting one new Act and making various amendments and repeals (No. 308) (Tabled September 14, 2017).

Rowan's Law Advisory Committee, Creating Rowan's Law: Report of the Rowan's Law Advisory Committee/Comité consultatif de la Loi Rowan, Création de la Loi Rowan : Rapport du Comité consultatif de la Loi Rowan (No. 307) (Tabled September 14, 2017).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 450, 469, 470, 471, 472 and 473.

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21):

(Tabled May 29, 2017) Mr. Crack.

(Tabled May 2, 10, 2017) Ms. DiNovo.

(Tabled May 3, 2017) Ms. Fife.

(Tabled April 24, 2017) Ms. French.

(Tabled May 1, 2017) M^{me} Gélinas.

(Tabled May 31, 2017) Ms. Kiwala.

(Tabled May 15, 29, 2017) Mrs. Martins.

(Tabled May 10, 2017) Mr. Tabuns.

Shared public assets (Sessional Paper No. P-47):

(Tabled April 24, 2017) Miss Taylor.

Parking fees at Komoka Provincial Park (Sessional Paper No. P-111):

(Tabled April 24, 2017) Ms. Sattler.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138):

- (Tabled April 24, 2017) Mr. Delaney.
- (Tabled April 27, 2017) Mr. Dong.
- (Tabled May 4, 31, 2017) Ms. Hoggarth.
- (Tabled June 1, 2017) Ms. Kiwala.
- (Tabled May 16, 2017) Mr. Potts.
- (Tabled May 3, 2017) Mr. Rinaldi.
- (Tabled May 8, 2017) Ms. Wong.

Health care access for residents of Meaford and the Blue Mountains and farming communities (Sessional Paper No. P-156):

- (Tabled April 24, 2017) Mr. Walker.

Regulation concerning medical absence (Sessional Paper No. P-176):

- (Tabled April 24, 2017) Mr. Yurek.

Fund and install traffic signals at the intersection of Highway 7 and McFarlane Drive/Hall Road (Sessional Paper No. P-177):

- (Tabled April 24, 2017) Mr. Arnott.
-